

# Генеральная конференция

**GC(49)/INF/8**

Date: 19 September 2005

**General Distribution**

Russian

Original: English

## Сорок девятая очередная сессия

Пункт 12 предварительной повестки дня  
(GC(49)/1)

# Поправка к статье XIV.A Устава

*Доклад Генерального директора*

1. 1 октября 1999 года в резолюции GC(43)/RES/8 Генеральная конференция на своей 43-й сессии утвердила поправку к статье XIV.A Устава Агентства. Секретариат представил Генеральной конференции на ее 48-й очередной сессии документ GC(48)/INF/8, с тем чтобы информировать государства-члены о прогрессе в принятии государствами-членами данной поправки и вновь сообщить о выгодах составления бюджета на двухгодичной основе.
2. В этой связи назначенный Агентством Контролер со стороны в своем докладе о проверке отчетности Агентства за 2004 год рекомендовал "государствам-членам предпринять усилия, с тем чтобы завершить процесс ратификации" с целью принятия данной поправки (см. пункт 109 документа GC(49)/7).
3. Цель настоящего документа состоит в том, чтобы представить государствам-членам обновленный доклад о достигнутом в этом отношении прогрессе.

## Прогресс, достигнутый в отношении вступления в силу

4. 5 сентября 2005 года Генеральный директор направил министрам иностранных дел государств-членов циркулярную вербальную ноту, в которой содержалась ссылка на циркулярные вербальные ноты от 3 ноября 1999 года, 10 ноября 2000 года и 26 сентября 2002 года относительно поправки к статье XIV.A Устава. В ноте от 5 сентября 2005 года указывалось, что "Генеральный директор желает подчеркнуть, что введение бюджета на двухгодичной основе способствовало бы лучшему планированию программы и достижению большей гибкости в осуществлении программы и, таким образом, повысило бы результативность и эффективность выполнения программы, как это подробно изложено в документе GC(48)/INF/8".

5. В то время как в соответствии со статьей XVIII.C ii) Устава две трети всех членов Агентства должны будут принять данную поправку, для того чтобы она вступила в силу, по состоянию на настоящую дату только 38 государств-членов депонировали акт о принятии правительству-депозитарию (Соединенные Штаты Америки).

6. Перечень тех государств, о принятии поправки которыми Агентство по состоянию на дату выпуска настоящего документа получило уведомление правительства-депозитария, приводится в Приложении 1 к настоящему документу.

**ПРИНЯТИЕ ПОПРАВКИ К СТАТЬЕ XIV.A  
УСТАВА МАГАТЭ  
(по сообщению правительства-депозитария)**

**по состоянию на 15 сентября 2005 года**

<b>Государство-член</b>	<b>Дата принятия</b>
1. Алжир	13 июня 2001 года
2. Аргентина	29 мая 2002 года
3. Беларусь	16 марта 2001 года
4. Болгария	17 июля 2003 года
5. Венгрия	18 октября 2004 года
6. Германия	20 сентября 2001 года
7. Греция	15 июня 2001 года
8. Иран, Исламская Республика	22 октября 2001 года
9. Ирландия	29 ноября 2000 года
10. Испания	14 октября 2004 года
11. Италия	3 декабря 2002 года
12. Канада	15 сентября 2000 года
13. Латвия	8 декабря 2004 года
14. Литва	6 декабря 2001 года
15. Лихтенштейн	2 апреля 2001 года
16. Люксембург	14 сентября 2001 года
17. Мальта	30 декабря 1999 года
18. Мексика	15 апреля 2003 года
19. Монако	11 апреля 2001 года
20. Мьянма	7 мая 2001 года
21. Нидерланды	12 марта 2002 года
22. Пакистан	20 июня 2000 года
23. Перу	14 октября 2004 года
24. Польша	20 декабря 2001 года
25. Республика Корея	11 февраля 2000 года
26. Румыния	26 июня 2001 года
27. Святейший Престол	2 февраля 2001 года
28. Словакия	29 октября 2002 года

29. Словения	3 апреля 2000 года
30. Соединенное Королевство	2 января 2001 года
31. Украина	12 февраля 2003 года
32. Финляндия	14 июня 2000 года
33. Франция	2 мая 2001 года
34. Хорватия	3 ноября 2000 года
35. Чешская Республика	9 апреля 2002 года
36. Швейцария	24 августа 2000 года
37. Швеция	13 июля 2001 года
38. Япония	29 июня 2004 года